



22100129



International Baccalaureate®
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional

HINDI A1 – HIGHER LEVEL – PAPER 1
HINDI A1 – NIVEAU SUPÉRIEUR – ÉPREUVE 1
HINDI A1 – NIVEL SUPERIOR – PRUEBA 1

Thursday 13 May 2010 (afternoon)

Jeudi 13 mai 2010 (après-midi)

Jueves 13 de mayo de 2010 (tarde)

2 hours / 2 heures / 2 horas

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a commentary on one passage only.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez un commentaire sur un seul des passages.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un comentario sobre un solo fragmento.

नीचे दो उद्धरण दिए गए हैं, (१)तथा (२)। इन दोनों में से किसी एक पर व्याख्या लिखिए।

१.

प्रदूषण

शहर अपने बड़े होने के अनुपात में प्रदूषित है, प्रदूषण के संबंध में रोज नए नियम बनते हैं फिर भी प्रदूषण बढ़ता ही जा रहा है। गहरी निःश्वास के साथ उन्होंने ग्विड़की पुनः बंद कर दी। एअर कंडिशनर न हो तो गर्म हवाएँ शरीर को झुलसा ही दे। पिछले बीस दिनों से वे एअर कंडिशनर की धीमी घरघराहट के बीच रह रहे हैं, वह उसके नियमित स्वर के अभ्यस्त हो चुके हैं, किंतु उस स्वर की समानता नीम की पत्तियों की सरसराहट से वह चाह कर भी वह नहीं कर पाते, जिसके ५ नीचे बैठकर वह भज्जू से घंटों सुग्र-दुख की बातें करते रहते थे। कई बार इच्छा होती कि भज्जू होता तो देखता उनका बेटा 'रामग्विलावन' कितना बड़ा आदमी है। पहले रामग्विलावन एक छोटे नगर में छोटा अधिकारी था। जिस दिन उन्हें रामग्विलावन का पत्र मिला था कि अब वह अधिकारी बन गया है उन्हें महसूस हुआ था कि उनकी तपस्या सफल हो गई। उसी दिन वह शहर गये थे, साथ में दो किलो धी ले गये थे। फ़इफ़ड़ाहट से उनकी तंद्रा भंग हो गई थी, कबूतर कोने में १० बैठा पंख फ़ड़फ़ड़ा रहा था। अतुल परसों ही यह सफेद कबूतर ग्वरीद लाया था, उसके पंख कटे हुए थे, जिसे वह कमरे में छोड़ गया था। गांव में उनके आंगन में गौरैया के झुंड के झुंड के चहचहाया करते, कौवे सुवह होते ही अमरुद के पेड़ पर बैठ कांव-कांव करने लगते। रामग्विलावन छोटा था तो कौवों को खूब रोटी खिलाता था। नन्हा रामग्विलावन घुटनों के बल १५ चल कर किसी कुत्ते का कान पकड़ लेता और कुत्ता भी वहीं पसर जाता। उन्होंने देखा है कि शहरों में बच्चों प्लास्टिक के जानवरों से खेलते हैं और जिस घर में कुत्ता होता है, वहाँ बच्चे की देखभाल आया करती है। श्यामलाल का जीवन भले ही २० सुख-सुविधाओं के अभाव में बीता, किन्तु गांव के लोग जो सम्मान देते थे वहीं उन्हें स्वर्गिक आनंद देता था। शिक्षा का क्षेत्र उन्होंने इसलिए चुना था कि विद्यादान का कोई प्रतिदान नहीं था और न ही आज की तरह उन्होंने शिक्षा को व्यवसाय समझा २५ था। रामग्विलावन पढ़ रहा था। बी.ए.करने वाद उन्होंने उसका विवाह पट्टी-लिखी लड़की से कर दिया था। रामग्विलावन का भाग्य ही था कि उनका पढ़ाया लड़का विभाग में उच्च अधिकारी था। उसने रामग्विलावन को नियुक्ति-पत्र दे दिया ३० था। उसके बाद के सफर में रामग्विलावन को किसी मदद नहीं पड़ी, वह जोड़-तोड़ कर आगे बढ़ता ही गया। बाबूजी, चाय लाऊँ? महेसू ने उनकी तंद्रा भंग कर दी। पहले जब रामग्विलावन छोटा अधिकारी था तो वहू उनका ध्यान रखती थी, किंतु अब वह देखते हैं वहू-वेटे को उनसे बात करने का समय नहीं है। वहू को देखकर लगता ही नहीं कि यह वही ३५ गाँव की सीधी-सादी बाला है। पति के स्तर के अनुरूप वह भी आधुनिका में परिवर्तित हो चुकी है। उनकी पोती सुशीला तो पूर्णरूप से माड़न हो चुकी है। मक्क्यन-टोस्ट के साथ उन्होंने चाय पी और गमायण लेकर बहुत ही धीमे स्वर में पढ़ने ४० लगे। तेज स्वर में पढ़ने से दूसरों को असुविधा होगी। पहले वह महेसू से बातें कर लिया करते थे, लेकिन जाता। एक दिन उन्होंने वहू का बड़वड़ाना सुन लिया था- 'नौकरों के मुँह लगे रहते हैं, इन्हें तो हमारी इज्जत का भी ख्याल नहीं? उस दिन ४५ से महेसू से भी बहुत कम बातें करते हैं, जबकि उन्हें महेसू से बात करने में बड़ा अपनापन महसूस होता था। गाँव में सैदैव लोगों से धिरे रहते थे, कोई न कोई आकर बैठ ही जाता। रामग्विलावन की माँ की मौत के बाद भी उन्होंने इतना अकेलापन महसूस नहीं किया था, जितना यहाँ महसूस हो रहा था। उसकी माँ की मौत पर उन्होंने टेलीग्राम किया था, किंतु तेरही को ही पहुँचा था, 'बड़ी विजी लाइफ हो गई है, क्या करूँ कहीं जाना ही नहीं मिलता।' माँ की मौत की खबर के साथ ही ५० रोती-कलपती उनकी बेटी 'सावित्री' आयी थी। रामग्वेलावन सपरिवार आया था और दूसरे ही दिन चला गया था। सावित्री और उसका पति राजेन्द्र कई दिन तक रुके थे और जाते समय कहा था कि वे उनके साथ चलकर रहे, किन्तु उन्होंने मना कर दिया था। दिनों रामग्विलावन गाँव आया था तो आशा के विपरीत तीन-चार दिन रहा था, पिछले 'बाबूजी', आप हमारे साथ चलकर रहे यहाँ अब क्या है? वे जमीन और घर की व्यवस्था के बारे में सोच ही रहे थे तभी सुरेश ने बताया था, बड़े भड़िया घर और जमीन बेचने की बात कर रहे हैं। एक बार शंका ने सिर उठाया था कि कहीं वे छले तो नहीं जा रहे हैं,

किंतु यह सोचकर खामोश रहें कि मरने के बाद है तो सब इसी का, मुझे क्या दो वक्त की रोटी और कपड़ा चाहिए।

३७ उनकी इच्छा सावित्री को भी आधा हिस्सा देने की थी, किंतु कह नहीं सके थे और रामगिलावन से सब बेच दिया था। यहाँ आकर उन्हें पता चला कि रामगिलावन ने उस पैसे से उसने कार खरीद ली थी। कमरे में कबूतर इधर-उधर फुदकता धूम रहा था। कार का हार्न सुनकर उन्होंने खिड़की खोल कर बाहर झांका। कल वाला लड़का कार से बाहर झांक रहा था और सुशीला कार से उतर रही थी। बाबूजी, ये बीबीजी का ब्वायफेंड है, महेशु बोला। सुशीला के कपड़े देखकर उनकी ४० आँखें शर्म से झुक जाती हैं, बहू को देखकर लगता है कि वह सुशीला की माँ नहीं बड़ी बहन है। कुछ सोचकर वह कमरे से बाहर आ गए। ‘सुनो बेटी !’ उन्होंने सुशीला को आवाज दी। ‘क्या है ?’ ठिठककर रुकते हुए सुशीला बोली। देखो बेटी, तुम समझदार हो, तुम्हें अपने माँ-वाप की इज्जत का ख्याल रखना चाहिए, वह समझाते हुए बोले। सुशीला ने एक बार उन्हें देखा और सिर झटककर तेजी से कमरे में चली गई। कबूतर कोने में दुबका बैठा था, वह भी अपने विस्तर में दुबक गये। रात में सुशीला का स्वर उनके अस्तित्व के टुकड़े टुकड़े कर रहा था। ‘मम्मी, इस बुद्धे को क्या राइट है मेरी प्राइवेट लाइफ में डिस्टर्ब करने का, मैं समझदार हूँ, बच्ची नहीं। मैं समझा दूँगी कि यहाँ की रोटी हजम नहीं हो रही हो तो अपनी गंवार बेटी के पास जाकर रहे ? बहू कह रही थी। कमरे में फड़फड़ाहट हुई। उन्होंने देखा कबूतर को बिल्ली पकड़ ले गई थी। बाहर बहू अब भी तेज स्वर में बड़बड़ा रही थी।

साविर हुसैन, नवनीत (नवंबर १९९१)

२.

बेहतर दुनिया का सपना देखते लोग

बहुत बड़ी गिनती में हैं ऐसे लोग इस दुनिया में

जो चढ़ते सूरज को करते हैं नमस्कार

जुटाते हैं सुख-सुविधाएँ और पाते हैं पुरस्कार।

बहुत बड़ी गिनती में हैं ऐसे लोग

५ जो देख कर हवा का रुख चलते हैं।

जिधर वहे पानी, उधर ही बहते हैं।

बहुत अधिक गिनती में हैं ऐसे लोग

जो कष्टों-संघर्षों से कतराते हैं

करके समझौते बहुत कुछ पाते हैं।

१० कम नहीं हैं ऐसे लोगों की गिनती

जो पाने को प्रवेश दरवारों में

अपने रीढ़ तक पिरवी रख देते हैं।

रीढ़हीन लोगों की इस बहुत बड़ी दुनिया में

बहुत कम गिनती में हैं ऐसे लोग जो

१५ धारा के विरुद्ध चलते हैं

कष्टों-संघर्षों से जूझते हैं।

समझौतों को नकारते हैं

अपना सूरज खुद उगाते हैं।

भले ही कम हैं

२० पर हैं अभी भी ऐसे लोग

जो बेहतर दुनिया का सपना देखते हैं

और बचाए रखते हैं अपनी रीढ़

रीढ़हीन लोगों की भीड़ में।

मुभाष नीरव, परिकथा (जुलाई-अगस्त २००८)